

**C-415**

Second Session, Thirty-fifth Parliament,  
45-46 Elizabeth II, 1996-97

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-415**

An Act to amend the Bills of Exchange Act (definitions of  
infant and minor)

---

First reading, April 22, 1997

---

MR. HARB

**C-415**

Deuxième session, trente-cinquième législature,  
45-46 Elizabeth II, 1996-97

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-415**

Loi modifiant la Loi sur les lettres de change (définitions  
d'enfant et de mineur)

---

Première lecture le 22 avril 1997

---

M. HARB

#### SUMMARY

This enactment provides definitions of “infant” and “minor” as being a person under 18, in order to ensure that the Act is interpreted consistently with the definition of “child” proposed by the United Nations Convention on the Rights of the Child.

#### SOMMAIRE

Ce texte édicte des définitions et d'enfant et de mineur comme étant une personne de moins de dix-huit ans afin que la Loi soit interprétée conformément à la définition d'« enfant » proposée dans la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

**BILL C-415**

**PROJET DE LOI C-415**

An Act to amend the Bills of Exchange Act  
(definitions of infant and minor)

Loi modifiant la Loi sur les lettres de change  
(définitions d'enfant et de mineur)

Preamble

Préambule

WHEREAS, on November 20, 1989, the  
Convention on the Rights of the Child was  
adopted by the United Nations General As-  
sembly;

Attendu :  
que le 20 novembre 1989, l'Assemblée  
générale des Nations Unies a adopté la  
Convention relative aux droits de l'enfant;

WHEREAS the Convention was ratified by 5  
Canada on December 31, 1991;

que le Canada a ratifié cette convention le 5  
31 décembre 1991;

AND WHEREAS the Convention proposes  
a definition of "child" that should be applied  
uniformly throughout federal legislation and  
the words "infant" and "minor" also need 10  
consistent definitions;

que la Convention propose une définition  
d'enfant qui devrait s'appliquer uniformé-  
ment à toutes les lois fédérales et que les  
définitions d'enfant et de mineur devraient 10  
être cohérentes,

R.S., c. B-4

L.R., ch. B-4

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and  
with the advice and consent of the Senate and  
House of Commons of Canada, enacts as fol-  
lows: 15

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. Section 2 of the Bills of Exchange Act is  
amended by adding the following in alpha-  
betical order:**

**1. L'article 2 de la Loi sur les lettres de 15  
change est modifié par adjonction, selon  
l'ordre alphabétique, de ce qui suit :**

"infant"  
« enfant »

"infant" means a person who is less than eigh-  
teen years of age; 20

« enfant » Personne de moins de dix-huit ans.

« enfant »  
"infant"

"minor"  
« mineur »

"minor" means a person who is less than  
eighteen years of age;

« mineur » Personne de moins de dix-huit  
ans. 20

« mineur »  
"minor"

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9